

OMPI



17/120  
AB/XXIV/ 12

ORIGINAL : Inglés

FECHA : 17 de septiembre de 1993

ORGANIZACION MUNDIAL DE LA PROPIEDAD INTELECTUAL  
GINEBRA

**ORGANOS RECTORES DE LA OMPI  
Y DE LAS UNIONES ADMINISTRADAS POR LA OMPI**

**Vigésimo cuarta serie de reuniones  
Ginebra, 20 a 29 de septiembre de 1993**

**SITUACION EL EN PAGO DE CONTRIBUCIONES  
AL 15 DE SEPTIEMBRE DE 1993**

**Informe del Director General**

1. El presente documento contiene una versión actualizada del Capítulo IV del documento AB/XXIV/9, relativo a los atrasos de contribuciones anuales, pérdida del derecho de voto y cantidades adeudadas a los fondos de operaciones.

0106K/LAN/

SITUACION EN EL PAGO DE CONTRIBUCIONES AL 15 DE SEPTIEMBRE DE 1993

Atrasos de contribuciones anuales

(Salvo los atrasos de los países menos adelantados, incluidos en la cuenta especial (congelada) en lo relativo a los años anteriores a 1990)

2. Los cuadros que figuran a continuación muestran los atrasos de contribuciones al 15 de septiembre de 1993, en las seis Uniones financiadas por contribuciones (París, Berna, IPC, Niza, Locarno, Viena) en las que resultan pagaderas contribuciones y en la OMPI, para los Estados miembros de la OMPI que no son miembros de ninguna de las Uniones, con la excepción de los atrasos de contribuciones de los países menos adelantados (PMA), respecto de los años anteriores a 1990, que se han incluido en una cuenta especial (congelada) y que no figuran en el presente cuadro, sino en los del párrafo 19, infra.

Unión de París

Clase de contribución (1.1.93)	Estado	Sin atrasos; años de los atrasos: las contribuciones respecto de los años indicados en esta columna no se pagaron o se pagaron sólo en parte (esto último se indica mediante un asterisco)	Importe de los atrasos en francos suizos	Porcentaje del total de atrasos
I	Alemania	SIN ATRASOS	-	-
VI	Argelia	SIN ATRASOS	-	-
VI	Argentina	91*+92+93	235.426	3,20%
III	Australia	SIN ATRASOS	-	-
IV	Austria	SIN ATRASOS	-	-
VIII	Bahamas	SIN ATRASOS	-	-
S	Bangladesh	93	3.440	0,05%
IX	Barbados	SIN ATRASOS	-	-
III	Bélgica	SIN ATRASOS	-	-
S	Benin	SIN ATRASOS	-	-
VI	Brasil	92*+93	107.667	1,47%
VI	Bulgaria	SIN ATRASOS	-	-
S	Burkina Faso	90+91+92+93	13.276	0,18%
S	Burundi	90+91+92+93	13.276	0,18%
IX	Camerún	89*+90+91+92+93	68.645	0,93%
III	Canadá	SIN ATRASOS	-	-
IX	Congo	84*+85+86+87+88+89+90+91+92+93	195.840	2,67%
VIII	Côte d'Ivoire	88*+89+90+91+92+93	106.027	1,44%
VII	Croacia	SIN ATRASOS	-	-
VIII	Cuba	93	13.761	0,19%
S	Chad	90+91+92+93	13.276	0,18%

Unión de París (continuación)

VIII	Chile	92+93	27.597	0,38%
III	China	93	412.820	5,62%
VIII	Chipre	SIN ATRASOS	-	-
IV	Dinamarca	SIN ATRASOS	-	-
VIII	Egipto	SIN ATRASOS	-	-
V	Eslovaquia	SIN ATRASOS	-	-
VII	Eslovenia	SIN ATRASOS	-	-
IV	España	93*	252.002	3,43%
I	Estados Unidos de América	SIN ATRASOS	-	-
I	Federación de Rusia	93*	187.602	2,55%
VIII	Filipinas	SIN ATRASOS	-	-
IV	Finlandia	SIN ATRASOS	-	-
I	Francia	SIN ATRASOS	-	-
VIII	Gabón	82*+83+84+85+86+87+88+89+90 +91+92+93	237.275	3,23%
S	Gambia	93*	2.226	0,03%
IX	Ghana	77+78+79+80+81+82+83+84+85 +86+87+88+89+90+91+92+93	288.294	3,92%
V	Grecia	SIN ATRASOS	-	-
S	Guinea	90+91+92+93	13.276	0,18%
S	Guinea-Bissau	90+91+92+93	13.276	0,18%
S	Haití	90+91+92+93	13.276	0,18%
V	Hungría	SIN ATRASOS	-	-
VI	Indonesia	SIN ATRASOS	-	-
VI	Irán (República Islámica del)	92*+93	90.235	1,23%
VII	Iraq	84+85+86+87+88+89+90+91+92+93	410.582	5,59%
IV	Irlanda	SIN ATRASOS	-	-
VII	Islandia	SIN ATRASOS	-	-
VI	Israel	92*+93	152.912	2,08%
III	Italia	93*	339.966	4,63%
I	Japón	SIN ATRASOS	-	-
IX	Jordania	90*+91+92+93	63.053	0,86%
IX	Kenya	85+86+87+88+89+90+91+92+93	503.051	6,85%
S	Lesotho	93*	1.776	0,02%
IX	Líbano	85+86+87+88+89+90+91+92+93	262.873	3,58%
VI	Libia	85*+86+87+88+89+90+91+92+93	594.582	8,09%
VII	Liechtenstein	SIN ATRASOS	-	-
VII	Luxemburgo	SIN ATRASOS	-	-
S	Madagascar	93	3.440	0,05%
VII	Malasia	SIN ATRASOS	-	-
S	Malawi	93*	284	0,004%
S	Malí	90+91+92+93	13.276	0,18%
IX	Malta	SIN ATRASOS	-	-
VIII	Marruecos	SIN ATRASOS	-	-
IX	Mauricio	SIN ATRASOS	-	-
S	Mauritania	90+91+92+93	13.276	0,18%
IV	México	93	275.213	3,75%
VII	Mónaco	SIN ATRASOS	-	-
IX	Mongolia	SIN ATRASOS	-	-
S	Níger	90+91+92+93	13.276	0,18%

Unión de París (continuación)

VI	Nigeria	88*+89+90+91+92+93	432.043	5,88%
IV	Noruega	SIN ATRASOS	-	-
V	Nueva Zelandia	SIN ATRASOS	-	-
III	Países Bajos	SIN ATRASOS	-	-
V	Polonia	SIN ATRASOS	-	-
IV	Portugal	SIN ATRASOS	-	-
I	Reino Unido	SIN ATRASOS	-	-
S	República Centrafricana	90+91+92+93	13.276	0,18%
VI	República de Corea	SIN ATRASOS	-	-
V	República Checa	SIN ATRASOS	-	-
VIII	República Dominicana	63+64+65+66+67+68+69+70+71+72 +73+74+75+76+77+78+79+80+81+82+83 +84+85+86+87+88+89+90+91+92+93	969.910	13,20%
VIII	Rep. Popular Democrática de Corea	SIN ATRASOS	-	-
S	República Unida de Tanzania	93	3.440	0,05%
VI	Rumania	SIN ATRASOS	-	-
S	Rwanda	90+91+92+93	13.276	0,18%
VII	San Marino	SIN ATRASOS	-	-
VII	Santa Sede	SIN ATRASOS	-	-
IX	Senegal	88+89+90+91+92+93	111.201	1,51%
VIII	Siria	87*+88+89+90+91+92+93	378.452	5,15%
IX	Sri Lanka	SIN ATRASOS	-	-
IV	Sudáfrica	SIN ATRASOS	-	-
S	Sudán	SIN ATRASOS	-	-
III	Suecia	SIN ATRASOS	-	-
III	Suiza	SIN ATRASOS	-	-
IX	Suriname	87+88+89+90+91+92+93	133.889	1,82%
IX	Swazilandia	93	6.880	0,09%
S	Togo	92+93	6.899	0,09%
VIII	Trinidad y Tabago	93	13.761	0,19%
VIII	Túnez	SIN ATRASOS	-	-
VI	Turquía	SIN ATRASOS	-	-
VII	Ucrania	93	27.521	0,37%
S	Uganda	90+91+92+93	13.276	0,18%
VIII	Uruguay	93	13.761	0,19%
IX	Viet Nam	SIN ATRASOS	-	-
VI	Yugoslavia	93*	79.996	1,09%
S	Zaire	90+91+92+93	159.959	2,18%
S	Zambia	SIN ATRASOS	-	-
IX	Zimbabwe	92+93	13.779	0,19%

(107 Estados)

Total:

7.347.412

100,00%

=====

=====

Observaciones

3. Todo pago que llegue a la Oficina Internacional entre el 16 y el 20 de septiembre de 1993 será informado a los Organos Rectores cuando examinen el presente documento.

4. Cada uno de los 28 Estados siguientes tiene atrasos en el pago de sus contribuciones por un importe igual o superior al importe de las contribuciones pagaderas respecto de los dos años completos precedentes a 1993: Burkina Faso, Burundi, Camerún, Congo, Côte d'Ivoire, Chad, Gabón, Ghana, Guinea, Guinea-Bissau, Haití, Iraq, Jordania, Kenya, Líbano, Libia, Malí, Mauritania, Níger, Nigeria, República Centroafricana, República Dominicana, Rwanda, Senegal, Siria, Suriname, Uganda, Zaire. El Artículo 16.4)e) del Acta de Estocolmo (1967) del Convenio de París, relativo a la pérdida del derecho de voto, resulta aplicable a dichos Estados, con la excepción de la República Dominicana, Nigeria y Siria, que aún no se han adherido a dicha Acta. (Véase "Pérdida del derecho de voto", infra.)

Unión de Berna

Clase de contribución (1.1.93)	Estado	Sin atrasos; años de los atrasos: las contribuciones respecto de los años indicados en esta columna no se pagaron o se pagaron sólo en parte (esto último se indica mediante un asterisco)	Importe de los atrasos en francos suizos	Porcentaje del total de atrasos
I	Alemania	SIN ATRASOS	-	-
VI	Argentina	93*	21.019	0,59%
III	Australia	SIN ATRASOS	-	-
VI	Austria	93	45.875	1,30%
VIII	Bahamas	SIN ATRASOS	-	-
IX	Barbados	SIN ATRASOS	-	-
III	Bélgica	SIN ATRASOS	-	-
S	Benin	SIN ATRASOS	-	-
VI	Brasil	92*+93	80.869	2,29%
VI	Bulgaria	91+92+93	135.984	3,84%
S	Burkina Faso	91*+92+93	3.954	0,11%
IX	Camerún	89*+90+91+92+93	106.456	3,01%
III	Canadá	SIN ATRASOS	-	-
VII	Colombia	93*	54	0,002%
IX	Congo	86*+87+88+89+90+91+92+93	87.409	2,47%
IX	Costa Rica	84*+85+86+87+88+89+90+91+92+93	111.532	3,15%
VIII	Côte d'Ivoire	88+89+90+91+92+93	185.102	5,23%
VII	Croacia	SIN ATRASOS	-	-
S	Chad	90+91+92+93	7.460	0,21%
IV	Checoslovaquia	SIN ATRASOS	-	-
VIII	Chile	91*+92+93	15.737	0,44%
V	China	SIN ATRASOS	-	-
VIII	Chipre	SIN ATRASOS	-	-
IV	Dinamarca	SIN ATRASOS	-	-
VIII	Ecuador	SIN ATRASOS	-	-

Unión de Berna (continuación)

VIII	Egipto	SIN ATRASOS	-	-
V	Eslovaquia	SIN ATRASOS	-	-
VII	Eslovenia	SIN ATRASOS	-	-
II	España	93	305.832	8,65%
I	Estados Unidos de América	93	382.289	10,81%
IX	Fiji	SIN ATRASOS	-	-
VIII	Filipinas	93*	874	0,02%
IV	Finlandia	SIN ATRASOS	-	-
I	Francia	SIN ATRASOS	-	-
VIII	Gabón	81+82+83+84+85+86+87+88+89+90 +91+92+93	150.484	4,25%
IX	Ghana	93	3.823	0,11%
VI	Grecia	92*+93	76.483	2,16%
S	Guinea	90+91+92+93	7.460	0,21%
S	Guinea-Bissau	92+93	3.858	0,11%
IX	Honduras	91+92+93	22.179	0,63%
VI	Hungría	SIN ATRASOS	-	-
IV	India	SIN ATRASOS	-	-
IV	Irlanda	SIN ATRASOS	-	-
VII	Islandia	SIN ATRASOS	-	-
VI	Israel	92*+93	89.260	2,52%
III	Italia	93	229.374	6,48%
I	Japón	SIN ATRASOS	-	-
S	Lesotho	93	1.911	0,05%
IX	Líbano	85+86+87+88+89+90+91+92+93	294.361	8,32%
S	Liberia	90+91+92+93	32.681	0,92%
VI	Libia	84*+85+86+87+88+89+90+91+92+93	391.079	11,06%
VII	Liechtenstein	SIN ATRASOS	-	-
VII	Luxemburgo	SIN ATRASOS	-	-
S	Madagascar	93	1.911	0,05%
VII	Malasia	SIN ATRASOS	-	-
S	Malawi	SIN ATRASOS	-	-
S	Malí	90+91+92+93	7.460	0,21%
IX	Malta	SIN ATRASOS	-	-
VIII	Marruecos	SIN ATRASOS	-	-
IX	Mauricio	SIN ATRASOS	-	-
S	Mauritania	90+91+92+93	7.460	0,21%
IV	México	SIN ATRASOS	-	-
VII	Mónaco	SIN ATRASOS	-	-
S	Níger	90+91+92+93	7.460	0,21%
IV	Noruega	SIN ATRASOS	-	-
V	Nueva Zelandia	SIN ATRASOS	-	-
III	Países Bajos	SIN ATRASOS	-	-
VIII	Pakistán	93*	1.209	0,03%
VIII	Paraguay	93	7.646	0,22%
VIII	Perú	91*+92+93	26.215	0,74%
VI	Polonia	SIN ATRASOS	-	-
V	Portugal	93	76.458	2,16%
I	Reino Unido	SIN ATRASOS	-	-
S	República Centroafricana	90+91+92+93	7.460	0,21%
V	República Checa	SIN ATRASOS	-	-

Unión de Berna (continuación)

VI	Rumania	SIN ATRASOS	-	-
S	Rwanda	90+91+92+93	7.460	0,21%
VII	Santa Sede	SIN ATRASOS	-	-
IX	Senegal	87*+88+89+90+91+92+93	202.837	5,73%
IX	Sri Lanka	SIN ATRASOS	-	-
IV	Sudáfrica	SIN ATRASOS	-	-
III	Suecia	SIN ATRASOS	-	-
III	Suiza	SIN ATRASOS	-	-
IX	Suriname	86*+87+88+89+90+91+92+93	88.717	2,51%
VII	Tailandia	SIN ATRASOS	-	-
S	Togo	92+93	3.858	0,11%
VIII	Trinidad y Tabago	92*+93	8.457	0,24%
VIII	Túnez	SIN ATRASOS	-	-
VI	Turquía	SIN ATRASOS	-	-
VIII	Uruguay	91*+92+93	19.243	0,54%
VII	Venezuela	91*+92+93	31.019	0,88%
VI	Yugoslavia	91+92+93	135.984	3,84%
S	Zaire	90+91+92+93	90.326	2,55%
S	Zambia	93	1.911	0,05%
IX	Zimbabwe	91*+92+93	11.070	0,31%
(94 Estados)		<u>Total:</u>	<u>3.537.560</u>	<u>100,00%</u>
			=====	=====

Observaciones

5. Todo pago que llegue a la Oficina Internacional entre el 16 y el 20 de septiembre de 1993 será informado a los Organos Rectores cuando examinen el presente documento.

6. Cada uno de los 21 Estados siguientes tiene atrasos en el pago de sus contribuciones por un importe igual o superior al importe de las contribuciones pagaderas respecto de los dos años completos precedentes a 1993: Bulgaria, Camerún, Congo, Costa Rica, Côte d'Ivoire, Chad, Gabón, Guinea, Honduras, Líbano, Liberia, Libia, Malí, Mauritania, Níger, República Centrafricana, Rwanda, Senegal, Suriname, Yugoslavia, Zaire. El Artículo 25.4)e) del Acta de Estocolmo (1967) o del Acta de París (1971) del Convenio de Berna, relativo a la pérdida del derecho de voto, resulta aplicable a dichos Estados, con la excepción de Líbano que no está obligado por ninguna de dichas Actas. (Véase "Pérdida del derecho de voto", infra.)

Unión IPC

<u>Clase de contribución (1.1.93) Estado</u>		<u>Sin atrasos; años de los atrasos: las contribuciones respecto de los años indicados en esta columna no se pagaron o se pagaron sólo en parte (esto último se indica mediante un asterisco)</u>	<u>Importe de los atrasos en francos suizos</u>	<u>Porcentaje del total de atrasos</u>
I	Alemania	SIN ATRASOS	-	-
III	Australia	SIN ATRASOS	-	-
IV	Austria	SIN ATRASOS	-	-
III	Bélgica	SIN ATRASOS	-	-
VI	Brasil	92*+93	63.776	5,18%
IV	Dinamarca	SIN ATRASOS	-	-
VIII	Egipto	SIN ATRASOS	-	-
V	Eslovaquia	SIN ATRASOS	-	-
IV	España	93	122.388	9,94%
I	Estados Unidos de América	93*	213.060	17,30%
I	Federación de Rusia	93	305.969	24,84%
IV	Finlandia	SIN ATRASOS	-	-
I	Francia	93*	64.694	5,25%
IV	Irlanda	SIN ATRASOS	-	-
VI	Israel	88*+89+90+91+92+93	204.611	16,61%
III	Italia	93	183.582	14,90%
I	Japón	SIN ATRASOS	-	-
VII	Luxemburgo	SIN ATRASOS	-	-
VII	Mónaco	SIN ATRASOS	-	-
IV	Noruega	SIN ATRASOS	-	-
III	Países Bajos	SIN ATRASOS	-	-
IV	Portugal	SIN ATRASOS	-	-
I	Reino Unido	SIN ATRASOS	-	-
V	República Checa	SIN ATRASOS	-	-
III	Suecia	SIN ATRASOS	-	-
III	Suiza	SIN ATRASOS	-	-
IX	Suriname	86*+87+88+89+90+91+92+93	73.736	5,99%
(27 Estados)		<u>Total:</u>	<u>1.231.816</u> =====	<u>100,00%</u> =====

Observaciones

7. Todo pago que llegue a la Oficina Internacional entre el 16 y el 20 de septiembre de 1993 será informado a los Organos Rectores cuando examinen el presente documento.

8. Cada uno de los 2 Estados siguientes tiene atrasos en el pago de sus contribuciones por un importe igual o superior al importe de las contribuciones pagaderas respecto de los dos años completos precedentes a 1993: Israel, Suriname. El Artículo 9.4)d) del Arreglo de Estrasburgo (Clasificación Internacional de Patentes), relativo a la pérdida del derecho de voto, resulta aplicable a dichos Estados. (Véase "Pérdida del derecho de voto", infra.)

Unión de Niza

Clase de contri- bución (1.1.93)	Estado	Sin atrasos; años de los atrasos: las contribuciones respecto de los años indi- cados en esta columna no se pagaron o se pagaron sólo en parte (esto último se indica mediante un asterisco)	Importe de los atrasos en francos suizos	Porcen- taje del total de atrasos
I	Alemania	SIN ATRASOS	-	-
VI	Argelia	SIN ATRASOS	-	-
III	Australia	SIN ATRASOS	-	-
IV	Austria	SIN ATRASOS	-	-
IX	Barbados	SIN ATRASOS	-	-
III	Bélgica	SIN ATRASOS	-	-
S	Benin	SIN ATRASOS	-	-
VII	Croacia	SIN ATRASOS	-	-
IV	Dinamarca	SIN ATRASOS	-	-
V	Eslovaquia	SIN ATRASOS	-	-
VII	Eslovenia	SIN ATRASOS	-	-
IV	España	93	21.489	7,27%
I	Estados Unidos de América	93	53.722	18,17%
I	Federación de Rusia	93	53.722	18,17%
IV	Finlandia	SIN ATRASOS	-	-
I	Francia	93	53.722	18,17%
V	Hungría	SIN ATRASOS	-	-
IV	Irlanda	SIN ATRASOS	-	-
VI	Israel	89+90+91+92+93	32.294	10,92%
III	Italia	93	32.233	10,90%
I	Japón	SIN ATRASOS	-	-
IX	Líbano	84*+85+86+87+88+89+90+91+92+93	28.235	9,55%
VII	Liechtenstein	SIN ATRASOS	-	-
VII	Luxemburgo	SIN ATRASOS	-	-
VIII	Marruecos	SIN ATRASOS	-	-
VII	Mónaco	SIN ATRASOS	-	-
IV	Noruega	SIN ATRASOS	-	-
III	Países Bajos	SIN ATRASOS	-	-
IV	Portugal	SIN ATRASOS	-	-
I	Reino Unido	SIN ATRASOS	-	-
V	República Checa	SIN ATRASOS	-	-
III	Suecia	SIN ATRASOS	-	-
III	Suiza	SIN ATRASOS	-	-
IX	Suriname	86+87+88+89+90+91+92+93	13.795	4,67%
VIII	Túnez	SIN ATRASOS	-	-
VI	Yugoslavia	93	6.447	2,18%
(36 Estados)		<u>Total:</u>	295.659 =====	100,00% =====

Observaciones

9. Todo pago que llegue a la Oficina Internacional entre el 16 y el 20 de septiembre de 1993 será informado a los Organos Rectores cuando examinen el presente documento.

10. Cada uno de los 3 Estados siguientes tiene atrasos en el pago de sus contribuciones por un importe igual o superior al importe de las contribuciones pagaderas respecto de los dos años completos precedentes a 1993: Israel, Líbano y Suriname. El Artículo 7.4)d) del Acta de Ginebra (1977) del Arreglo de Niza, relativo a la pérdida del derecho de voto, resulta aplicable a dichos Estados, con la excepción de Líbano, que aún no se han adherido al Acta de Ginebra del Arreglo de Niza. (Véase "Pérdida del derecho de voto", infra.)

Unión de Locarno

Clase de contri- bución (1.1.93)	Estado	Sin atrasos; año de los atrasos: las contribuciones respecto del año indicado en esta columna no se pagaron	Importe de los atrasos en francos suizos	Porcen- taje del total de atrasos
I	Alemania	SIN ATRASOS	-	-
IV	Austria	SIN ATRASOS	-	-
VII	Croacia	SIN ATRASOS	-	-
IV	Dinamarca	SIN ATRASOS	-	-
V	Eslovaquia	SIN ATRASOS	-	-
VII	Eslovenia	SIN ATRASOS	-	-
IV	España	93	7.488	12,82%
I	Federación de Rusia	93	18.721	32,05%
IV	Finlandia	SIN ATRASOS	-	-
I	Francia	93	18.721	32,05%
V	Hungría	SIN ATRASOS	-	-
IV	Irlanda	SIN ATRASOS	-	-
III	Italia	93	11.233	19,23%
IV	Noruega	SIN ATRASOS	-	-
III	Países Bajos	SIN ATRASOS	-	-
V	República Checa	SIN ATRASOS	-	-
III	Suecia	SIN ATRASOS	-	-
III	Suiza	SIN ATRASOS	-	-
VI	Yugoslavia	93	2.247	3,85%
(19 Estados)		<u>Total:</u>	58.410 =====	100,00% =====

Observaciones

11. Todo pago que llegue a la Oficina Internacional entre el 16 y el 20 de septiembre de 1993 será informado a los Organos Rectores cuando examinen el presente documento.

12. Ningún Estado tiene atrasos en sus contribuciones por un importe que sea igual o superior al importe de las contribuciones pagaderas por el mismo respecto de los dos años completos precedentes a 1993; por lo tanto, no resulta aplicable el Artículo 7.4)d) del Arreglo de Locarno, relativo a la pérdida del derecho de voto.

Unión de Viena

Clase de contri- bución (1.1.93)	Estado	Sin atrasos; años de los atrasos: las contribuciones respecto de los años indicados en esta columna no se pagaron	Importe de los atrasos en francos suizos	Porcen- taje del total de atrasos
I	Francia	93	5.531	100,00%
VII	Luxemburgo	SIN ATRASOS	-	-
III	Países Bajos	SIN ATRASOS	-	-
III	Suecia	SIN ATRASOS	-	-
VIII	Túnez	SIN ATRASOS	-	-
(5 Estados)		<u>Total:</u>	5.531 =====	100,00% =====

Observaciones

13. Todo pago que llegue a la Oficina Internacional entre el 16 y el 20 de septiembre de 1993 será informado a los Organos Rectores cuando examinen el presente documento.

14. Ningún Estado tiene atrasos en sus contribuciones por un importe que sea igual o superior al importe de las contribuciones pagaderas por el mismo respecto de los dos años completos precedentes a 1993; por lo tanto, no resulta aplicable el Artículo 9.4)d) del Arreglo de Viena (Elementos figurativos de las marcas), relativo a la pérdida del derecho de voto.

OMPI (Estados que no son miembros de ninguna de las Uniones)

Clase de contri- bución (1.1.93)	Estado	Sin atrasos; años de los atrasos: las contribuciones respecto de los años indi- cados en esta columna no se pagaron o se pagaron sólo en parte (esto último se indica mediante un asterisco)	Importe de los atrasos en francos suizos	Porcen- taje del total de atrasos
C	Albania	93	8.900	2,60%
E	Angola	90*+91+92+93	13.750	4,01%
A	Arabia Saudita	SIN ATRASOS	-	-
C	Belarús	91+92+93	26.700	7,79%
CE	El Salvador	82*+83+84+85+86+87+88+89+90+91 +92+93	83.183	24,26%
B	Emiratos Arabes Unidos	92+93	53.400	15,57%
D	Guatemala	88*+89+90+91+92+93	38.618	11,26%
E	Jamaica	SIN ATRASOS	-	-
C	Lituania	93	8.900	2,60%
E	Namibia	SIN ATRASOS	-	-
E	Nicaragua	88*+89+90+91+92+93	39.138	11,42%
D	Panamá	93*	1.405	0,41%
D	Qatar	91*+92+93	14.600	4,26%
S	Sierra Leona	SIN ATRASOS	-	-
C	Singapur	SIN ATRASOS	-	-
S	Somalia	90+91+92+93	4.452	1,30%

OMPI (Estados que no son miembros de ninguna de las Uniones)  
(continuación)

S	Yemen	90*+91+92+93	<u>4.452</u>	<u>1,30%</u>
(17 Estados)		<u>Sub-Total:</u>	297.498	86,77%
			- - - - -	- - -
	Honduras <sup>1</sup>	89*+90	14.083	4,11%
	Paraguay <sup>1</sup>	90+91+92	22.250	6,49%
	Ucrania <sup>2</sup>	91*+92	<u>9.032</u>	<u>2,63%</u>
		<u>Total:</u>	342.863	100,00%
			=====	=====

Observaciones

15. Todo pago que llegue a la Oficina Internacional entre el 16 y el 20 de septiembre de 1993 será informado a los Organos Rectores cuando examinen el presente documento.

16. Cada uno de los 8 Estados siguientes tiene atrasos en el pago de sus contribuciones por un importe igual o superior al importe de las contribuciones pagaderas respecto de los dos años completos precedentes a 1993: Angola, Belarús, El Salvador, Guatemala, Nicaragua, Paraguay, Somalia y Yemen. El Artículo 11.5) del Convenio que establece la OMPI, relativo a la pérdida del derecho de voto, resulta aplicable a dichos Estados. (Véase "Pérdida del derecho de voto", infra.)

Observaciones relativas a la OMPI y a las Uniones  
financiadas por contribuciones

17. El importe total de las contribuciones vencidas, al 15 de septiembre de 1993, es superior a 12,8 millones de francos. Casi 10,9 de esos 12,8 millones de francos se refieren a las dos Uniones financiadas por contribuciones principales, a saber, la Unión de París (7,3 millones de francos) y la Unión de Berna (3,5 millones de francos). Esto corresponde al 59% y 57%, respectivamente, de los importes de las contribuciones presupuestadas para un año, sea 1992 o 1993, en esas dos Uniones.

<sup>1</sup> Honduras y Paraguay pertenecían antes a la Clase de contribución C de la OMPI, pero actualmente son miembros de la Unión de Berna, por lo que tienen que pagar contribuciones desde 1991 y 1993, respectivamente (véase el listado correspondiente de la Unión de Berna).

<sup>2</sup> Ucrania pertenecía antes a la Clase de contribución C de la OMPI, pero actualmente es miembro de la Unión de París, por lo que tiene que pagar contribuciones desde 1993 (véase el listado correspondiente de la Unión de París).

Pérdida del derecho de voto

18. En virtud de las disposiciones aplicables de los diversos Tratados, y considerando la situación del pago de contribuciones al 15 de septiembre de 1993, cada uno de los siguientes Estados, miembros de los siguientes Organos Rectores, no tendrá derecho de voto en dichos Organos (salvo si, antes del 20 de septiembre de 1993 dicho Estado elimina o reduce suficientemente el importe de sus atrasos o bien si el Organo competente le permite votar habiendo considerado que el atraso en los pagos se debe a "circunstancias excepcionales e inevitables" (Convenio que establece la OMPI, Artículo 11.5), y disposiciones paralelas en los otros Tratados) o que dicho Estado haya hecho lo necesario para el pago de sus atrasos de contribuciones mediante pagos parciales:

- en la Asamblea General de la OMPI: Bulgaria, Burkina Faso, Burundi, Camerún, Congo, Costa Rica, Côte d'Ivoire, Chad, Gabón, Ghana, Guinea, Guinea-Bissau, Haití, Honduras, Iraq, Israel, Jordania, Kenya, Líbano, Liberia, Libia, Malí, Mauritania, Níger, Paraguay, República Centroafricana, República Unida de Tanzania, Rwanda, Senegal, Suriname, Uganda, Yugoslavia, Zaire (32);
- en la Conferencia de la OMPI: igual que en la Asamblea General de la OMPI y también Angola, Belarús, El Salvador, Guatemala, Nicaragua, Sierra Leona, Somalia, Yemen (39);
- en el Comité de Coordinación de la OMPI: Bulgaria, Burkina Faso, Camerún, Côte d'Ivoire, Ghana, Kenya, Líbano, Libia, Nicaragua, Senegal, Yugoslavia (11);
- en la Asamblea de la Unión de París: Burkina Faso, Burundi, Camerún, Congo, Côte d'Ivoire, Chad, Gabón, Ghana, Guinea, Guinea-Bissau, Haití, Iraq, Jordania, Kenya, Líbano, Libia, Malí, Mauritania, Níger, República Centroafricana, Rwanda, Senegal, Suriname, Uganda, Zaire (25);
- en el Comité Ejecutivo de la Unión de París: Ghana, Kenya, Senegal (3);
- en la Asamblea de la Unión de Berna: Bulgaria, Camerún, Congo, Costa Rica, Côte d'Ivoire, Chad, Gabón, Guinea, Honduras, Liberia, Libia, Malí, Mauritania, Níger, República Centroafricana, Rwanda, Senegal, Suriname, Yugoslavia, Zaire (20);
- en el Comité Ejecutivo de la Unión de Berna: Camerún, Côte d'Ivoire, Libia (3);
- en la Asamblea de la Unión IPC: Israel, Suriname (2);
- en la Asamblea de la Unión de Niza: Israel, Suriname (2).

Atrasos de contribuciones anuales de los países menos adelantados, puestas en la cuenta especial (congelada) en lo relativo a los años anteriores a 1990

19. Se recordará que, de conformidad con la decisión adoptada por la Conferencia de la OMPI y las Asambleas de las Uniones de París, Berna, y Niza durante sus períodos ordinarios de sesiones de 1991, los importes de los atrasos de contribuciones de los países menos adelantados (PMA) relativos a los años anteriores a 1990 se pusieron en una cuenta especial, cuyo importe fue congelado al 31 de diciembre de 1989 (véanse los documentos AB/XXII/20 y AB/XXII/22, párrafo 127). En los cuadros siguientes figuran dichos atrasos de contribuciones, al 15 de septiembre de 1993, en lo relativo a las Uniones de París, Berna y Niza y en lo relativo a la OMPI.

Unión de París

<u>Estado</u>	<u>Años de los atrasos: las contribuciones respecto de los años indicados en esta columna no se pagaron o se pagaron sólo en parte (esto último se indica mediante un asterisco)</u>	<u>Importe de los atrasos en francos suizos</u>	<u>Porcentaje del total de atrasos</u>
Benin	87*+88+89	56.657	1,75%
Burkina Faso	73*+74+75+76+77+78+79+80+81+82+83+84+85+86+87+88+89	244.367	7,54%
Burundi	78+79+80+81+82+83+84+85+86+87+88+89	214.738	6,62%
Chad	71+72+73*+74+75+76+77+78+79+80+81+82+83+84+85+86+87+88+89	250.957	7,74%
Guinea	83+84+85+86+87+88+89	148.779	4,59%
Guinea-Bissau	89	23.213	0,72%
Haití	79*+80+81+82+83+84+85+86+87+88+89	347.037	10,70%
Madagascar	89*	15.226	0,47%
Malawi	89*	3.156	0,10%
Mali	84+85+86+87+88+89	132.377	4,08%
Mauritania	77*+78+79+80+81+82+83+84+85+86+87+88+89	219.120	6,76%
Níger	81+82+83+84+85+86+87+88+89	179.097	5,52%
República Centrafricana	76*+77+78+79+80+81+82+83+84+85+86+87+88+89	273.509	8,43%
República Unida de Tanzania	81*+82+83+84+85+86+87+88+89	233.389	7,20%
Rwanda	89	23.213	0,72%
Togo	84+85+86+87+88+89	132.377	4,08%
Uganda	73*+74+75+76+77+78+79+80+81+82+83+84+85+86+87+88+89	245.171	7,56%
Zaire	81*+82+83+84+85+86+87+88+89	<u>500.200</u>	<u>15,43%</u>
	<u>Total:</u>	3.242.583 =====	100,00% =====

Unión de Berna

<u>Estado</u>	<u>Años de los atrasos: las contribuciones respecto de los años indicados en esta columna no se pagaron o se pagaron sólo en parte (esto último se indica mediante un asterisco)</u>	<u>Importe de los atrasos en francos suizos</u>	<u>Porcentaje del total de atrasos</u>
Benin	87+88+89	41.289	2,87%
Burkina Faso	67*+68+69+77+78+79+80+81+82+83+84+85+86+87+88+89	148.391	10,30%
Chad	72+73+74+75+76+77+78+79+80+81+82+83+84+85+86+87+88+89	156.387	10,86%
Guinea	83*+84+85+86+87+88+89	81.293	5,64%
Madagascar	89	41.450	2,88%
Malí	73*+74+75+76+77+78+79+80+81+82+83+84+85+86+87+88+89	193.547	13,44%
Mauritania	74+75+76+77+78+79+80+81+82+83+84+85+86+87+88+89	150.618	10,46%
Níger	80*+81+82+83+84+85+86+87+88+89	110.069	7,64%
República Centrafricana	80*+81+82+83+84+85+86+87+88+89	114.858	7,97%
Rwanda	89	13.816	0,96%
Togo	83*+84+85+86+87+88+89	87.785	6,09%
Zaire	81*+82+83+84+85+86+87+88+89	<u>301.015</u>	<u>20,90%</u>
	<u>Total:</u>	1.440.518 =====	100,00% =====

Unión de Niza

<u>Estado</u>	<u>Años de los atrasos: las contribuciones respecto de los años indicados en esta columna no se pagaron</u>	<u>Importe de los atrasos en francos suizos</u>	<u>Porcentaje del total de atrasos</u>
Benin	87+88+89	6.288	100,00%
	<u>Total:</u>	6.288 =====	100,00% =====

OMPI

<u>Estado</u>	<u>Años de los atrasos: las contribuciones respecto de los años indicados en esta columna no se pagaron o se pagaron sólo en parte (esto último se indica mediante un asterisco)</u>	<u>Importe de los atrasos en francos suizos</u>	<u>Porcentaje del total de atrasos</u>
Gambia	83+84+85+86+87+88+89	55.250	36,81%
Sierra Leona	87*+88+89	20.445	13,62%
Somalia	83+84+85+86+87+88+89	55.250	36,81%
Yemen	87*+88+89	<u>19.142</u>	<u>12,76%</u>
	<u>Total:</u>	150.087 =====	100,00% =====

Cantidades adeudadas a los fondos de operaciones

20. Los cuadros a continuación muestran las cantidades adeudadas, al 15 de septiembre de 1933 en los pagos de los Estados a los fondos de operaciones que se han establecido o que se están estableciendo, a saber, los de las tres Uniones financiadas por contribuciones (París, Berna, IPC) y una Unión financiada mediante tasas (PCT). Todo pago que llegue a la Oficina Internacional entre el 16 y el 20 de septiembre de 1933, será informado a los Organos Rectores cuando examinen el presente documento.

Fondo de operaciones de la Unión de París

<u>Clase de contri- bución (1.1.93)</u>	<u>Estado</u>	<u>Cantidades adeudadas en francos suizos</u>
S	Burundi	7.508
IX	Congo	3.158
S	Chad	6.377
IX	Ghana	6.377
S	Guinea	7.508
VII	Iraq	12.362
IX	Líbano	3.763
VI	Libia	5.650
S	Malí	2.849
S	Mauritania	5.813
S	Níger	4.121
S	República Centrafricana	943
VIII	República Dominicana	19.142
S	Uganda	4.121
S	Zaire	14.057
	<u>Total:</u>	<u>103.749</u> =====

Fondo de operaciones de la Unión de Berna

<u>Clase de contri- bución (1.1.93)</u>	<u>Estado</u>	<u>Cantidades adeudadas en francos suizos</u>
S	Chad	1.980
S	Guinea	2.915
S	Mauritania	1.980
S	Níger	104
S	Zaire	1.727
	<u>Total:</u>	<u>8.706</u> =====

Fondo de operaciones de la Unión IPC

<u>Clase de contri- bución (1.1.93)</u>	<u>Estado</u>	<u>Cantidades adeudadas en francos suizos</u>
VI	Israel	2.985
	<u>Total:</u>	<u>2.985</u> =====

Fondo de operaciones de la Unión PCT

<u>Estado</u>	<u>Cantidades adeudadas en francos suizos</u>
Mauritania	50
	—
<u>Total:</u>	50 ==

[Fin del documento]